

# (写)

## 【日本語訳版】

横田基地周辺市町基地対策連絡会

幹事	昭島市長	北川穰	一様
	立川市長	清水庄平	様
	福生市長	加藤育男	様
	武蔵村山市長	藤野勝	様
	羽村市長	並木心	様
	瑞穂町長	石塚幸右衛門	様

在日米軍横田基地

第 374 空輸航空団副司令官

チャールズ E ブラウン大佐

親愛なる市町長様

第 374 空輸航空団司令官マーク・オーガスト大佐に代わり、横田基地に所属する米兵が福岡市において逮捕された事件に関する要請を受け取りました。

現在、基地としては、日本の警察および検察庁の取調べに、協力しております。横田基地のリーダーは、今回の事件を非常に重く受け取っております。今回容疑がかけられている米兵の振る舞いは、許しがたきものであり、周辺の皆様にご心配をおかけした事を、心よりお詫び申し上げます。

我々は今後も地域との関係の大切さならびに節度ある振る舞いの重要性を基地の関係者に強調してまいります。皆様のご理解に感謝申し上げます。

今件に関してご不明の点がございましたら、いつでもご連絡をお願いします。今後とも皆様のご支援をお願いいたします。

第 374 空輸航空団

副司令官

チャールズ E ブラウン大佐